

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ MƯỜNG LAY
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 09 /2018/HS-ST
Ngày 05/4/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ MƯỜNG LAY, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Thân Văn Hàm

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lâm Hữu Thảo và Bà Trần Thị Tuyết

- Thư ký phiên tòa: ông Thiều Tất Lơ - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Mường Lay.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Mường Lay tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Bùi Trọng Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2018/TLST-HS ngày 13/02/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2018/QĐXXST-HS ngày 23/3/2018 đối với bị cáo:

Mùa Thị P (tên gọi khác: không); sinh năm 1954. Nơi ĐKKHKT: bản N, xã N.B, huyện N.P, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: làm ruộng; Trình độ văn hóa: không; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Mùa Chua D (đã chết) và bà Sùng Thị S sinh năm 1926; có chồng là Giàng Cá C (đã chết); tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/12/2017.

Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Sùng A Tú – Trú tại tổ 4 phường Na Lay, tỉnh Điện Biên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Mùa Thị P, sinh năm 1954 nơi ĐKKHKT: bản N, xã N.B, huyện N.P, tỉnh Điện Biên trong ngày 29/11/2017 đi tìm trâu của gia đình tại khu vực bản Na khá, xã Nà Búng, huyện Nậm Pồ tỉnh Điện Biên thì gặp ba người đàn ông người Lào không rõ tên tuổi địa chỉ, trong ba người thì có 1 người nói được tiếng Mông đã hỏi Pàng có mua thuốc phiện không? Mùa Thị P nói không có tiền. Người đàn ông đó nói cho nợ rồi lấy 04 cục thuốc phiện được gói bên ngoài bằng túi nilon màu trắng có quần băng dính màu đen đưa cho

P xem và bảo 04 cục này có giá 4.000.000đồng. P đồng ý mua và hẹn người đàn ông đó sau 01 tháng gặp nhau tại đây để trả tiền, người đàn ông đó nói, nếu không đến trả tiền thì sẽ đến nhà P tìm. P cầm thuốc phiện về giấu ở bụi cây cách nhà 500m, còn ba người đàn ông đi đâu Pàng không biết. Khoảng 6 giờ sáng ngày 01/12/2017 P lấy số thuốc phiện giấu hôm trước bỏ vào túi của chiếc váy mỏng rồi cho vào lù cỡ đeo trên người đi bộ ra trung tâm huyện Nậm Pồ bắt xe khách tới thị trấn Mường Chà, bị cáo P ngủ trọ tại đây tới 7 giờ sáng ngày 02/12/2017 thì bắt xe khách tuyến Điện Biên- Lai Châu với mục đích đến huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu để bán thuốc phiện để kiếm lời. Khi P đến bến xe khách thị xã Mường Lay thì bị công an thị xã Mường Lay phát hiện bắt quả tang thu giữ 01 lù cỡ, 01 váy mỏng và toàn bộ số thuốc phiện.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng của cơ quan Công an thị xã Mường Lay ngày 02/12/2017 xác định số thuốc phiện thu giữ của Mùa Thị P có tổng trọng lượng là 204g.

Tại bản kết luận giám định số 174/GĐ-PC54 ngày 25/12/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu vật chứng gửi giám định trích ra từ vật chứng thu giữ của Mùa Thị P là thuốc phiện.

Tại bản cáo trạng số 02 ngày 13/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo: Mùa Thị P về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015;

Xử phạt bị cáo Mùa Thị P từ 04 năm đến 04 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02/12/2017.

Đề nghị HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 194 BLHS vì bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Căn cứ khoản 1 Điều 47BLHS năm 2015 và khoản 2 Điều 106 BLTTHS 2015: Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án là 204 gam thuốc phiện, đã trích 14 gam gửi giám định không hoàn lại, còn lại 190 gam thuốc phiện; tịch thu tiêu hủy 01 váy mỏng bên trong có túi nhỏ gắn với váy; 01 lù cỡ có dây đeo.

Bị cáo Mùa Thị P tại phiên tòa nhất trí với bản luận tội của Viện kiểm sát. Bị cáo không có ý kiến tranh luận và đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Mường Lay, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Mường Lay, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Mùa Thị P khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Bị cáo thừa nhận ngày 29/11/2017 có mua thuốc phiện của ba người đàn ông không biết tên tuổi, địa chỉ đến ngày 02/12/2017 đang trên đường vận chuyển lên Lai Châu để bán khi đến bến xe thị xã Mường Lay thì bị Công an thị xã Mường Lay phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn bộ số thuốc phiện có trọng lượng 204g. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ cũng như bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố đối với bị cáo.

Hành vi mua thuốc phiện rồi mang đi bán với mục đích để kiếm lời của bị cáo nêu trên, HĐXX đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Mùa Thị P phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS (nay là khoản 1 Điều 251 BLHS năm 2015) như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất mức độ và hậu quả của tội phạm là rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp chính sách độc quyền của Nhà nước trong lĩnh vực quản lý và sử dụng các chất ma túy, tiếp tay cho các loại tội phạm khác làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an trên địa bàn thị xã Mường Lay. HĐXX cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời răn đe, phòng ngừa tội phạm chung trên địa bàn.

[4]. Về nhân thân: Bị cáo Mùa Thị P xuất thân trong gia đình nông dân không được ăn học nên không biết tiếng phổ thông, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo phạm tội lần đầu. Bản thân bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Tuy nhiên, do lười lao động lại muốn có tiền tiêu xài nên bị cáo đã có hành vi mua thuốc phiện về để bán mục đích kiếm lời. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý không bị ai xúi giục.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS năm 1999(nay là điểm s, khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015).

[6]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo hiện không có tài sản, kinh tế khó khăn, nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 194 BLHS năm 1999 (nay là khoản 5 Điều 251 BLHS năm 2015).

[8]. Về vật chứng vụ án: Căn cứ khoản 1, Điều 41 BLHS năm 1999 (nay là khoản 1 Điều 47 BLHS năm 2015); khoản 2, Điều 76 BLTTHS năm 2003 (nay là khoản 2 Điều 106 BLTTHS 2015) Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án Mùa Thị P tổng trọng lượng là 204 gam thuốc phiện, đã trích 14 gam gửi giám định không hoàn lại, còn lại 190 gam thuốc phiện; tịch thu tiêu hủy 01 váy mỏng bên trong có túi nhỏ gắn với váy; 01 lù cỡ có dây đeo.

[9]. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, bị cáo Mùa Thị P có sổ chứng nhận hộ nghèo nên HĐXX miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[10]. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009; (nay là khoản 1 Điều 251; điểm s, khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS năm 2015).

[1]. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Mùa Thị P phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

[2]. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Mùa Thị P 03(ba) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giam 02/12/2017.

[3]. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1, Điều 41 BLHS năm 1999 (nay là khoản 1 Điều 47 BLHS năm 2015); khoản 2, Điều 76 BLTTHS năm 2003 (nay là khoản 2 Điều 106 BLTTHS 2015). Tịch thu tiêu hủy một phong bì niêm phong vật chứng vụ án Mùa Thị P tổng trọng lượng là 204 gam thuốc phiện, đã trích 14 gam gửi giám định không hoàn lại, còn lại 190 gam thuốc phiện; tịch thu tiêu hủy 01 váy mỏng bên trong có túi nhỏ gắn với váy; 01 lù cỡ có dây đeo. *(Biên bản bàn giao vật chứng giữa công an thị xã Mường Lay và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Mường Lay hồi 14 giờ 30 phút ngày 22/02/2018).*

[4]. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, bị cáo Mùa Thị P được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

[5]. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV&THA - TA Tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Bị cáo;
- VKSND thị xã;
- Đội điều tra Công an thị xã;
- Cơ quan THAHS CA thị xã;
- Chi cục THA dân sự thị xã;
- PC 81(THAHS) CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Lưu. Hồ sơ VA, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Thân Văn Hàm